# SPRAWOZDANIE

Z CZYNNOŚCI

# TOWARZYSTWA PAŃ MIŁOSIERDZIA

ŚW. WINCENTEGO a Paulo

DLA

# UBOGICH CHORYCH

## W KRAKOWIE

od dnia 1 Stycznia 1872 r. do dnia 1 Stycznia 1873 r

przedstawione przez

## Ks. SOUBIEILLE

DYREKTORA DZIEŁA

**na Zebraniu Ogólnem d. 3 Lutego 1870 r.**

KRAKÓW

NAKŁADEM TOWARZYSTWA

1873.

WDRUKARNI W. KORNECKIEGO W KRAKOWIE.

*Szanowne Panie!*

Zeszły Rok znowu obfite przyniósł owoce miłości chrześcijańskiej, Towarzystwo wspierało 375 rodzin.

Odwiedzin było 3,512 z których 624 przez Panie, a 2,888 przez Siostry niosące wspólną pomoc ubogim chorym w ich pomieszkaniach.

Chorych opatrzonych w Sali Opatrunku Domu Centralnego Córek Miłosierdzia w ciągu roku było 5134.

Na przyniesienie ulgi tej nędzy Stowarzyszenie wydało 3,376 złr. 91 c. Ta summa pochodzi z różnych źródeł zesłanych nam przez Opatrzność, z których główne są: 980 złr. ze składek Pań, 735 złr. 49 c. z danego Koncertu, 691 złr. 98 c., z darów szczególnych powierzonych Córkom Miłosierdzia dla Ubogich chorych 2,617 złr. 13 c. z Wenty i Loteryi.

Między innemi miło mi wskazać to ostatnie źródło i jako obowiązek uważam wynurzenie wdzięczności Towarzystwa i Ubogich Paniom i Dobroczyńcom za Ich wspaniałomyślne zabiegi i dary. — W Imieniu Towarzystwa dziekuję też Tej, która przyczyniła się do dobrego powodzenia Koncertu, i wszystkim Tym Paniom, które z taką gorliwością i z takiem poświęceniem dopomogły do tak świetnego rezultatu Wenty i Loteryi.

Stowarzyszenie Pań cieszyło się też działaniem wspólnem Panien Ekonomek; zebrały One 163 złr: a wydały 164 złr. Oprócz pieniędzy wspierały Towarzystwo pracą rąk własnych, czas wolny poświęcały na uszycie Bielizny i Odzieży dla Ubogich, akuratność z jaką brały i odnosiły robotę, i staranność z jaką ją wykonywały świadczą o miłości Ich dla Ubogich.

W tym roku także Towarzystwo powiększyło się przybyciem kilku Pań. Odkąd rozpoczęło na nowo swe działanie w r. 1866, liczy ono 58 Członków. Kilkadziesiąt z Nich niestety są nieobecne, a 25 tylko uczęszczają na Sessye. Towarzystwo cieszy się w tym roku szczęśliwym powrotem Prezydentki zawsze równie gorliwie poświęcającej się dla Ubogich.

Liczba Panien Ekonomek ciągle się też wzmaga, od roku 1866 liczy ono 60 członków,

chociaż okoliczności wiele z Nich czasowie oddaliły, pozostało jednak 28, które punktualnie uczęszczają na Zebrania.

Taki jest stan obecny Towarzystwa, pod każdym względem pocieszający i wskazuje, że Bóg działa zawsze z temi, którzy pracują dla Ubogich.

## WYKAZ

### przychodów i rozchodów 1872 r.

#### Przychód.

| | Złr. | ct. |
|---|---|---|
| Składki miesięczne Pań . . . . . | 980 | — |
| Dary jednorazowe Pań i Dobrodziei Towarzystwa . . . . . . . . | 62 | 72 |
| Dary jednorazowe na Czynsze i na Węgle . . . . . . . . . | 80 | 50 |
| Kwartalne i miesięczne datki Dobrodziei Towarzystwa . . . . . | 70 | — |
| Kwesta w czasie postu wielkiego w kościele XX. Pijarów . . . | 50 | 99 |
| Kwesta w Wielkim Tygodniu . . . | 30 | 64 |
| Kwesta na Węgle . . . . . . . . | 151 | 33 |
| Dochód z Koncertu . . . . . . . | 735 | 49 |
| do przeniesienia . | 2161 | 67 |

| | Złr. | ct. |
|---|---|---|
| z przeniesienia . | 2161 | 67 |
| Dochód z Loteryi . . . . . . . . | 415 | — |
| Dochód z Wenty, z Bufetu i jednorazowe datki podczas Wenty . . | 2202 | 13 |
| Część dochodu z przedstawienia Męki Pańskiej . . . . . . . . . | 21 | 81 |
| Zpieniężenie Urny z porcelany Sevre, ofiarowanej Towarzystwu . . . | 211 | — |
| Procent od pieniędzy tymczasowo u Bankiera złożonych . . . . . . | 55 | 30 |
| Bezimienne ofiary powierzone Siostrom Miłosierdzia . . . . . . . . | 691 | 98 |
| Suma . | 5758 | 89 |
| Z roku 1871 pozostało w Kasie . . | 1006 | 43 |
| Razem . | 6765 | 32 |

## Rozchód.

| | | |
|---|---|---|
| Mąka i kasza . . . . . . . . . | 620 | 70 |
| Mięso . . . . . . . . . . . . | 779 | 39 |
| Węgle . . . . . . . . . . . . | 207 | 48 |
| do przeniesienia . | 1607 | 57 |

| | Złr. | ct. |
|---|---|---|
| z przeniesienia . | 1607 | 57 |
| Mléko . . . . . . . . . . . . | 94 | 72 |
| Lekarstwa, pijawki, tran i wody mineralne . . . . . . . . . . | 119 | 8 |
| Słodycze dla chorych, Bilety na kąpiele, słoma i odwiezienie chorych do Szpitala . . . . . . | 186 | 47 |
| Czynsze i jednorazowe wsparcia . . | 183 | — |
| Płótno na kompresy dla rannych i za pranie onych przez rok cały . | 31 | 27 |
| Obówie, koce, barchan i płótno na sienniki dla chorych . . . . | 175 | 77 |
| Węgla pół sąga do opału Sali opatrunku . . . . . . . . . | 11 | 5 |
| Swiece do kościoła XX. Pijarów i dla Organisty . . . . . . . . | 10 | 50 |
| Koszta druku sprawozdań 1872 r. . | 8 | — |
| Skarbonka do kościoła P. Maryi . . | 7 | 50 |
| Utrzymanie Sieroty . . . . . . | 50 | — |
| Utrzymanie Siostry odwiedzającej Ubogich . . . . . . . . . | 200 | — |
| Z bezimiennych ofiar wydano na pożywienie, odzież, obówie i różne potrzeby Ubogich . . . . . | 691 | 98 |
| Razem . | 3376 | 91 |

## Wydział Panien Ekonomek.

| | Złr. | ct. |
|---|---|---|
| Z roku 1871 zostało . . . . . . . | 157 | 6 |
| Przychód roczny wynosi . . . . . | 163 | 26 |
| Razem . | 320 | 32 |
| Rozchód , . . . . . . . . . . | 164 | — |
| Zostaje w Kasie z końcem 1872 r. | 156 | 32 |

| | | |
|---|---|---|
| Przychód Wydziału Pań . . . . . | 6765 | 32 |
| Przychód Wydziału Panien Ekonomek | 320 | 32 |
| Ogółem . . | 7085 | 64 |

| | | |
|---|---|---|
| Rozchód z Wydziału Pań . . . . | 3376 | 91 |
| Rozchód z Wydziału Panien Ekonomek | 164 | — |
| Ogółem . . | 3540 | 91 |

## Rozdano ubogim chorym:

| | |
|---|---|
| Kaszy jęczmiennéj kwart . . . . . | 3537 |
| Mąki pszennéj kwart . . . . . . . . | 3461 |
| Mięsa funtów . . . . . . . . . | 3305 |
| Mléka kwart . . . . . . . . . | 1316 |
| Węgla cetnarów . . . . . . . . | 396 |

---

## Wydział Panien Ekonomek dostarczył dla ubogich chorych następujących rzeczy:

| | |
|---|---|
| Koszul rozmajtéj wielkości . . . . | 79 |
| Kaftaników . . . . . . . . . . | 60 |
| Spodnic różnych . . . . . . . . | 56 |
| Fartuszków . . . . . . . . . . | 15 |
| Bluzek dla chłopców . . . . . . . | 16 |
| Majteczek par . . . . . . . . . | 28 |
| Prześcieradeł . . . . . . . . . | 9 |
| Sienników . . . . . . . . . . | 4 |
| Poszewek . . . . . . . . . . | 2 |
| Chusteczek . . . . . . . . . | 3 |

## Rozmaite osoby darowały dla ubogich.

### W naturze:

| | |
|---|---|
| Bułek i rożków . . . . . . . . . . | 686 |
| Chleba bochenków małych . . . . . | 84 |
| Mąki funtów . . . . . . . . . . | 54 |
| Rodzynek funtów . . . . . . . . | 2 |
| Mięsa i kiełbasy funtów . . . . . | 9 |
| Cukru funtów . . . . . . . . . . | 4½ |
| Konfitur słoików . . . . . . . . | 4 |

## Lekarstw bezpłatnie udzielono dla ubogich chorych zostających pod opieką Towarzystwa.

| | | |
|---|---|---|
| Z apteki pana Trauczyńskiego pod koroną za . . . . . . . . . . . . | 26 | 25 |
| Z apteki pana Miczyńskiego na Floryańskiéj ulicy . . . . . . . . . . | 5 | 74 |

Z apteki pana Sawiczewskiego i pana Alexandrowicza rachunków nie nadesłano.

## Rzeczy darowane w ubraniu.

| | |
|---|---|
| Koszul . . . . . . . . . . . . . | 22 |
| Kaftaniczków . . . . . . . . . . | 5 |
| Czepeczków rozmajtych . . . . . . | 113 |
| Ubrań męzkich . . . . . . . . | 3 |
| Kamizelka jedwabna . . . . . . . | 1 |
| Szkarpetek i pończoch par . . . . . | 10 |
| Berlacze zimowe par . . . . . . . | 1 |
| Kaloszy para . . . . . . . . . . | 1 |
| Bucików par . . . . . . . . . . | 9 |
| Rękawiczek par . . . . . . . . . | 9 |
| Barchanu łokci . . . . . . . . . . | 38¼ |

---

| | |
|---|---|
| Rodzin dostających wsparcie i odwiedzanych było w ciągu roku . . . | 375 |
| Chorych obsłużonych w sali opatrunku | 5134 |
| Chorych opatrzonych świętemi Sakramentami . . . . . . . . . . . . | 61 |
| Sakramenta święte z pobożności . . . | 235 |
| Chorych zmarłych . . . . . . . . . | 35 |
| Odwiedzin przez Panie . . . . . . . | 624 |

| | |
|---|---|
| Odwiedzin' przez Siostry . . . . . . . | 2888 |
| Nawrócenie . . . . . . . . . . | 1 |
| Małżeństw sprostowanych . . . . . | 3 |
| Sierot umieszczonych . . . . . . . | 6 |